

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del
30.12.2025Uhr – Ore
19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	HOLZNER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferentin	GASSEBNER STEINKELLER Maria	Assessore		
Gemeindereferentin	LOCHMANN Annabell Elisabeth	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

HOLZNER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Personal - Neuberechnung der Vergütung für
die Amtsführung des Sekretariatssitzes der
Gemeinde Tisens für den Zeitraum vom
23.01.2024 bis 29.02.2024 an die Gemeinde
Jenesien**

**Personale - Nuovo calcolo del compenso per la
reggenza della sede segretariale del Comune di
Tesimo per il periodo dal 23/01/2024 al
29/02/2024 al Comune di San Genesio Atesino**

Vorausgeschickt, dass der Sekretariatssitz der Gemeinde Tisens vom 23.01.2024 bis 29.02.2024 unbesetzt war;

Nach Einsichtnahme in die Verfügungen des Aufsichtsamtes der Autonomen Provinz Bozen vom 19.01.2024 und vom 02.02.2024, mit welchen Frau Dr. Margareth Runer, Gemeindesekretärin der Gemeinde Jenesien, vom 23.01.2024 bis 29.02.2024 mit der Amtsführung des Sekretariatssitzes der Gemeinde Tisens beauftragt wurde;

Nach Einsichtnahme in den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 324 vom 25.07.2024, mit welchem an die Gemeinde Jenesien zu Gunsten der Gemeindesekretärin, Frau Dr. Runer Margareth, die Vergütung für die Amtsführung des Sekretariatssitzes der Gemeinde Tisens gemäß Art. 13 des Bereichsabkommens für Führungskräfte der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 02.07.2010 für den Zeitraum vom 23.01.2024 bis zum 29.02.2024 in Höhe von 4.559,83 € zuzüglich der Fahrtspesen von 472,44 € liquidiert wurde;

Nach Einsichtnahme in den Art. 5, Absatz 1, des Bereichsabkommens für Führungskräfte der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften u. Ö.B.P.B. vom 11.03.2025, mit welchem die Amtsführung des Sekretariatssitzes geregelt wird:

„Die Amtsführungen und Vertretungen werden über die bei der eigenen Körperschaft vorgesehene Arbeitsverpflichtung hinaus geleistet. Die Vergütung für die Amtsführung darf nicht höher sein als 50 Prozent der Besoldung für den Sekretariatssitz, für welchen die Amtsführung erfolgt.“

Im Sinne des Art. 6 des Bereichsabkommens für Führungskräfte der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften u. Ö.B.P.B. vom 11.03.2025 ist unter Besoldung die Grundentlohnung und das Positionsentgelt (fix und variabel) ohne Ergebnisentgelt zu verstehen;

Zusätzlich steht die Vergütung der Fahrtkosten gemäß Art. 6 der Anlage 1 des BÜKV vom 12.02.2008 zu;

Darauf hinzuweisen, dass die Bestimmungen laut Artikel 5 des Bereichsabkommens für Führungskräfte der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften u. Ö.B.P.B. vom 11.03.2025 für die ab 01.01.2024 geleisteten Dienste anzuwenden sind und folglich für den Zeitraum vom 23.01.2024 bis 29.02.2024 eine Neuberechnung der Vergütung für die Amtsführung durchzuführen ist;

Nach Einsichtnahme in die vom Personalamt erstellte Neuberechnung der Vergütung für die Amtsführung;

Für angebracht erachtet, den aus der Neuberechnung hervorgehenden Differenzbetrag der Vergütung von Euro 1.513,33 auszusahlen;

Festgestellt, dass zuzüglich zur Vergütung des Betrages von 1.513,33 der Beitrag für IRAP (8,5% = 128,63 €) und CPDEL (23,8% = 360,17 €) zu Lasten dieser Gemeinde sind und die Auszahlung des geschuldeten Betrages an die Gemeinde Jenesien vorgenommen werden kann, welche dann direkt den Betrag zu Gunsten von Frau Dr. Margareth Runer einzahlen und die Steuerabgaben und die Spesen für Sozialabgaben einbehalten und einzahlen wird;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan in geltender Fassung;

Für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art. 185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018

Premesso che la sede segretariale del Comune di Tesimo era vacante dal 23/01/2024 fino al 29/02/2024;

Visti i provvedimenti dell'ufficio Vigilanza della Provincia Autonoma di Bolzano del 19/01/2024 e del 02/02/2024, con i quali la dott.ssa Margareth Runer, segretaria comunale del Comune di San Genesio Atesino, è stata incaricata della reggenza della sede segretariale del Comune di Tesimo dal 23/01/2024 fino al 29/02/2024;

Vista la delibera della giunta comunale n. 324 del 25.07.2024, con la quale è stato liquidato al Comune di San Genesio Atesino a favore della segretaria comunale, dott.ssa Margareth Runer, il compenso per la reggenza della sede segretariale del Comune di Tesimo ai sensi dell'art. 13 del contratto di comparto per il personale dirigenziale dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle APSP del 02/07/2010 per il periodo dal 23/01/2024 fino al 29/02/2024 l'importo di € 4.559,83 oltre le spese di viaggio di € 472,44;

Visto l'art. 5, comma 1 del contratto di comparto per il personale dirigenziale dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle APSP dell'11/03/2025, con il quale viene disciplinata la reggenza della sede segretariale:

“I servizi di reggenza e di supplenza sono svolti in aggiunta all'obbligo di lavoro previsto dal proprio ente. Il compenso per l'esercizio della reggenza non può superare il 50 per cento della retribuzione prevista per la sede segretariale per la quale viene svolta la reggenza.”

Ai sensi dell'art. 6 del contratto di comparto per il personale dirigenziale dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle APSP dell'11/03/2025, per retribuzione si intende la retribuzione fondamentale e la retribuzione di posizione (fissa e variabile) senza retribuzione di risultato;

Inoltre spetta il rimborso delle spese di viaggio ai sensi dell'articolo 6 dell'allegato 1 del C.C.I. del 12/02/2008;

Di dare atto che le disposizioni di cui all'articolo 5 del contratto di comparto per il personale dirigenziale dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle APSP dell'11/03/2025 si applicano per i servizi prestati con decorrenza dal 01.01.2024 e che, di conseguenza, è necessario effettuare un nuovo calcolo del compenso per la reggenza per il periodo dal 23.01.2024 al 29.02.2024;

Visto il nuovo calcolo del compenso della reggenza, elaborato dall'ufficio personale;

Ritenuto opportuno di liquidare la differenza risultante dal nuovo calcolo del compenso per l'importo di Euro 1.513,33;

Constato che in aggiunta all'indennità sono a carico di questo Comune sia il contributo IRAP (8,5% = € 128,63), sia il contributo CPDEL (23,8% = € 360,17 €) e che la liquidazione degli importi dovuti avverrà a favore del Comune di San Genesio Atesino, il quale poi provvederà direttamente al pagamento dell'indennità alla dott.ssa Margareth Runer e alla ritenuta e pagamento delle imposte ed oneri sociali dovuti;

Visto il documento unico di programmazione nel testo vigente;

Visto il bilancio di previsione; ed il piano di lavoro nel testo vigente;

Ritenuto necessario di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale n. 2 del 03/05/2018, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt. 185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n. 2 del 03/05/2018 in ordine;

hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (KYpKib5ravRQV8D-WhL7+4+xYhpFkwR8yM/ZgiHelGDI=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (12EvhIGF57xIM-b0r1LAu0UsV94A+FWBfpu1v2ZI0B1M=);

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindegatzung;

Nach Einsicht in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino – Südtirol.

alla regolarità tecnica (KYpKib5ravRQV8DWhL7+4+xYhpFkwR8yM/ZgiHelGDI=)

alla regolarità contabile (12EvhIGF57xIMb0r1LAu0UsV94A+FWBfpu1v2ZI0B1M=);

Visto lo statuto comunale vigente;

Viste le vigenti Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni nella Regione Trentino – Alto Adige.

**BESCHLIEßT
DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. an die Gemeinde Jenesien zu Gunsten der Gemeindegsekretärin, Frau Dr. Runer Margareth, den aus der Neuberechnung hervorgehenden Differenzbetrag der Vergütung für die Amtsführung des Sekretariatssitzes der Gemeinde Tisens für den Zeitraum vom 23.01.2024 bis zum 29.02.2024 in Höhe von 1.513,33 € zuzüglich CPDEL und IRAP zu liquidieren;
2. an die Gemeinde Jenesien die Abgaben zu Lasten der Verwaltung CPDEL 360,17 € und IRAP 128,63 € zu liquidieren;
3. die Neuberechnung der Vergütung bildet wesentlichen und ergänzenden Bestandteil dieses Beschlusses, wenn auch nicht materiell beigelegt;
4. die entsprechende Ausgabe in Höhe von 2.002,13 € wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert:

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti espressi in forma di legge:

1. di liquidare al Comune di San Genesio Atesino a favore della segretaria comunale, dott.ssa Margareth Runer, la differenza risultante dal nuovo calcolo del compenso per la reggenza della sede segretariale del Comune di Tesimo per il periodo dal 23/01/2024 fino al 29/02/2024 per l'importo di € 1.513,33 più CPDEL e IRAP;
2. di liquidare al Comune di San Genesio Atesino le spese a carico dell'amministrazione CPDEL € 360,17 e IRAP € 128,63;
3. Il nuovo calcolo allegato forma parte essenziale ed integrante della presente delibera, anche se non allegato materialmente;
4. di imputare la relativa spesa di € 2.002,13 come risulta dal seguente prospetto:

<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Betrag Importo</i>
556	2025	01021.01.10100	10200	1.513,33 €
556	2025	01021.01.20100	10200	360,17 €
556	2025	01021.02.10100	10200	128,63 €

5. diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen, im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

5. di dichiarare, per i motivi citati in premessa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
HOLZNER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale